

ДУАЛАР РИСАЛЕСИ



Кириш сёз

Дуа окъумакъ халкъмыздынъ арасында эр дайм муим бир ер туткъан эди. Аятымыздынъ ич бир вакъты дуасыз кечмей.

Инсанлар аяты боюнчада фаркълы алларгъа тюше биле, бу себептен биз сизлер ичюн, аятымъзда олып кечкен адиселерге къаршы муим дуаларнъы топлап окъумагъа давет этемиз. Инсанлар аяты боюнчада Аллахнынъ ярдымына мухтадж олалар. Керчектен де бутюн ишлеримиздинъ акъибети Аллах Таалянынъ элиндедир.

Уянгъанымызда окъуладжакъ дуа



Бизни ольдюргенден сонъ, бизни
тирильткен Аллагъа Хамд олсун,
(тирильгенден сонъра да)
къайтувымыз тек Онъа оладжакъ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ
النُّشُورُ

Аль-хамду ли-Лляхи ллязи
ахый-на ба'да ма амата-на ва
илей-хи н-нушур.

Урбамызыны кийгендे окъуладжакъ дуа

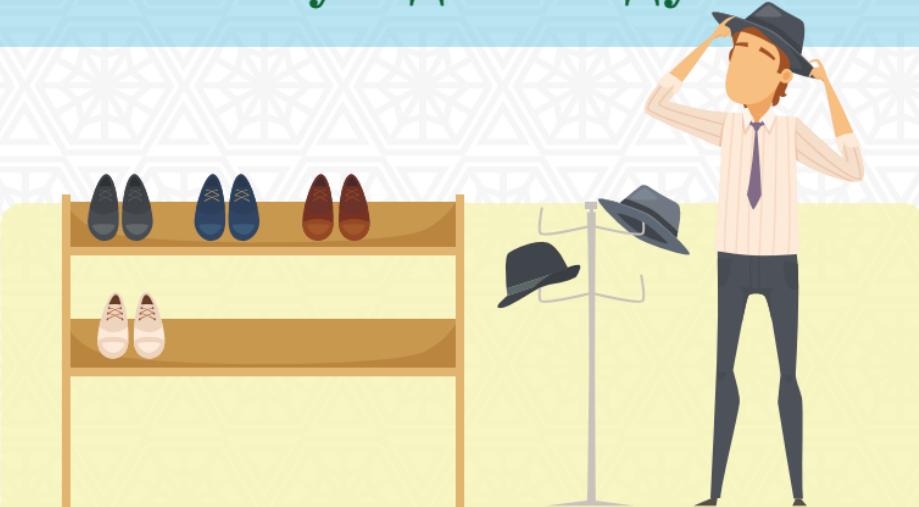


Мени бу урбагъа кийдирген Аллагъа
Хамд олсун, Аллахнынъ рyzасы
олмаса мен озюом буны япyp оламаз
эдим ве кучюм етmez эди.

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثُّوْبَ) وَرَزَقَنِيهِ
مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ

Аль-хамду лилЛяхи ли-Ллязи
касаны-ни хаза (с-сауба) ва
разака-ни-хи мин гайри хаулин
мин-ни ва ля кувватин.

Урбамызыны чикъаргъанда окъуладжакъ дуа



Аллахнынъ адынен

بِسْمِ اللّٰهِ

Бисмиллях

Яңы урба кийгендे окъуладжакъ дуа



Я Аллах санъа Хамд олсун! Сен мени бу (урбагъя) кийгиздинъ, сенден онынъ хайрыны ве не ичюн япылгъан хайрыны, сенинъ имае этювине ве кенеде, ондан келеджек олан ярамайлыкълардан, кене сенинъ имае этювине сыгъынырым.

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسُوتَنِي، أَسأْلُكَ خَيْرَهُ، وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ، وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ

Áллахумма, ля-ка ль-хамд! Áнта касá ута-нихи, ас'áлю-ка хэйра-ху ва хэйра ма сúни'a ля-ху, ва а'úзу би-ка мин шá рри-ху ва шáрри ма сúни'a ля-ху.

Аякъёлгъа киргенде окъуладжакъ дуа



Аллахнынъ ады иле! Эй, Аллах! Ант олсун ки, мен керчектен эки джынсын (къадын ве еркек) рухларнынъ ярамайлыкъларындан, сенинъ имаене сыгъынырым.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ

Бý-сми Ллях. Áллахумма ýнни а'úзу би-ка мин аль-хýбси
ва-ль-хабá'ис.

**Аякъёлдан
чикъяннымызда
окъуладжакъ дуа**



Багъышла

غُفرانَكَ

Гуфрана-кя

Эвге киргенде окъулажакъ дуа



Аллах Таалянынъ адынен! Аллагъа
сыгъынанрым. Керчек кучь ве
къуввет янълыз Онъа аит.

بِسْمِ اللَّهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا
قُوَّةً إِلَّا بِاللَّهِ

Бисмилляхъ, таваккяльту
'аляллаахъ, ва ляя хавля ва ляя
кувватэ илляя бил-ляяхъ.

Эвден чикъакъанда окъуладжакъ дуа

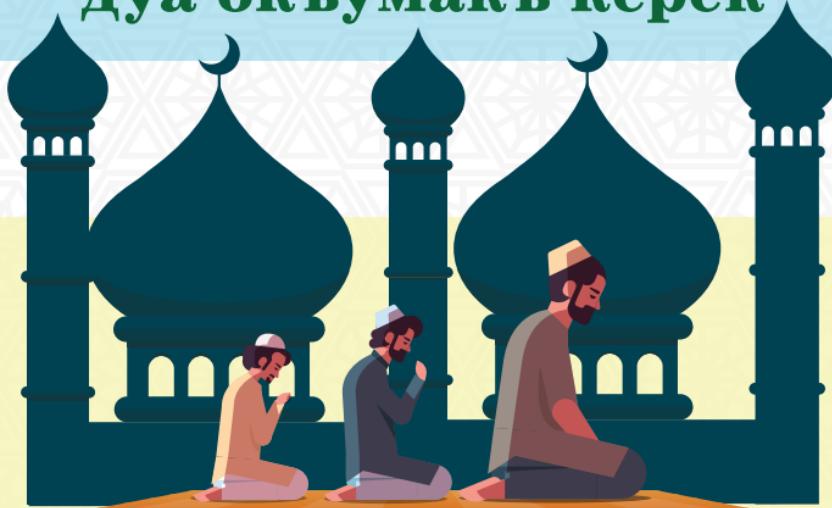


Аллахның адынен кирдик,
Аллахның адынен чикъамыз ве
янълыз Аллагъа сыгъынамыз.

بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى
رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا

Бисмиляхи валяджна ва бисми
Лляхи хараджна ва аля Раббина
тавакъяльна

Эзан окъунгъанда насыл дуа окъумакъ керек



Мумкүн олса мюеzzиннинъ бутюн окъугъанларны, онынъ аркъасындан текрарламакъ керек. Онынъ «Ибадетке ашыкъынъыз» (хáйя 'аля с-салáт!) ве «Къуртулышъкъа ашыкъынъыз» (хáйя 'аля ль-фалá х!), созлергече, оларнынъ ерине «Аллахтан башкъа кимсе кучь ве къуветке саип дегиль» сёзлерни сёйлемек керек.

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

Ля хáуля ва ля кўввата илля
би-Ллях.

Эзандан сонъ окъуладжакъ дуа



Муэzzиннинъ окъугъанларны текрарламагъа битиргенден сонъ, Аллах Таалягъа Пейгамберимиз (сáлля Ллáху 'алéйхи ва сáллям) ичюн дуа япмакъ керек: «Эй, бу чагъырувның ве къылынгъан ибадетнинъ (ка'има) саиби Аллахым, Мухамметни (сáлля Ллáху 'алéйхи ва сáллям) Весиль (къавуштырув) ве юксек мертебеге (фадыль) кетир. Онъы озюне ваат эткен Макам-ы Махмуткъа кетир. (Юксек мертебели макъам).»

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ النَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ
مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ
وَابْعَثْنَاهُ مَقَامًا مَحْمُودًا لِلَّذِي وَعَدْنَا

Áллахумма Ráбба хáзихи д-дá'вати т-tá ммати ва-с-салáти ль-кá'имат; áти Мухá ммадан аль-vasílyata ва-ль-фадýlyata ва-б'á с-ху макáман маҳмúдан аллязý ва'áдтаху

Къыййынчылыкълар олгъанда окъуладжак дуа



Эй, Аллахым! Тек сенинъ къолай
къылгъанынъ къолай олыр, ве
эгер сен истесен, бу гъамны
къолайлаштырырсын.

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ
تَجْعَلُ الْحَزَنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا

Áллахумма ля сáхля илля ма джа'а
льта-ху сáхлян ва ánта тáдж'алю
ль-хázна изá шý'та сáхля.

Балаларны къорчаламакъ ичюн япыладжакъ дуа



Бир Хадис-и Шерифине коре, Аллахның Эльчиси (сáлля Ллáху ‘алéйхи ва сáллям) сыкъ сыйкъ торунлары олгъан Асан ве Усеин ичюн бы дуаны оққур эди:

«Сизни ер тюрлю шейтан ве зехирли айванлардан, ве бутюн козь тийген шейлерден, Аллагъа мунасип олгъан созлерине сыйғынырым»

أَعِذُّكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ

У‘ýзу-кума би-калимáти Лляхи т-тáммати мин кўлли шайтáнин ва хámматин ва мин кўлли ‘áйни ля́мматин.

Хаста инсан зиярет этювнинъ файдалары



*Бир Хадис-и Шерифине коре, Аллахнынъ
Эльчиси (сáлля Ллáху ‘алéйхи ва сáллям)
бойле буюрды:*

«*Эгер бир Мусульман, хаста олгъан бир
башкъа Мусульман къардашыны саба
зиярет этсе, етмиш бин мелек онынъ
ичюн, акъашамгъаче истигъфар
тилейджек. Эгер хаста инсаны акъшам
зиярет этсе, етмиш бин мелек онынъ
ичюн, сабагъадже истигъфар тилейджек.
Дженнете исе онынъ ичюн мейвалар
топланаджакъ».*

Бир инсан мусибетке огърагъанда, онъа не айтылыр



Акъикъатен, биз Аллагъа аитмыз ве
Онъа къайтаджакъмыз. Эй
Аллагъым, мени бу мусибетимде
муқяфаландыр ве онынъ ерине даа
да хаирлы бир шей бер.

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا

Йнна ли-Лляхи ва йнна илэй-хи rá
джи'ун! Áллахумма 'джур-ни фи
мусыбати ва áхлиф ли хэйран
мин-ха.

Емектен эвель япыладжакъ дуа



Бир Хадис-и Шерифине коре, Аллахнынъ
Эльчиси (сáлля Ллáху 'алéйхи ва сáллям)
бойле буюрды:

«Емек емеден эвель эр биринъиз айтсын:
«Аллахнынъ ады иле (Бисмиллях)»

بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ

Бý-сми Лляхи фи áввали-хи
ва áхыри-хи.

Емектен сонъ япыладжакъ дуа



Мени тоюргъан ве имкян берген
Аллах Таалягъа Хамд олсун. Чюнки
мен къудрет ве кучь саibi дегилим.

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ،
مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِي وَلَا قُوَّةٍ

Аль-хамду лил-ляяхи лязии
ат'амании хааза, ва разаканиихи
мин гайри хав-лин миннии валяя
кувва.

Джинсий темастан эвель окуладжакъ дуа



Аллахның адынен. Аллахым,
бизлерни шейтандан ве шейтанның
да бизге ихсан этеджек олгъан
шейлерден узакълаштыр.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ جَنِبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِبْ الشَّيْطَانَ
مَا رَزَقْتَنَا

Бý-сми Лляхи. Áллахумма
джаннýб-на ш-шайтáна ва джá
нниби ш-шайтáна ма разákta-на.

Базаргъа киргенде окъуладжакъ дуа



Аллахтан башкъа илях ёкътыр, О тектир, ортагъы ёкътыр, мульк ве хамд Онъа аиттыр. Аяты О берир, олюмнъы да О берир. Озю аяттадыр, олюмсиздир. Хаирлар онынъ элинде. О ер шейге къадир.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،
يُحِبُّهُ وَيُمِيَّثُ وَهُوَ
حَيٌّ لَا يَمُوتُ، يَبِدِّهُ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Ля иляха ўлля Ллáху вáхда-ху ля шарíка ляху; ля-ху ль-мúльку ва ля-ху ль-хáмд. Йý хий ва йумýту ва хýа Xáййун ля йамýту; би-йáди-хи ль-хéйру ва хýа 'аля кўлли шá й'ин кадýр

Имандан шубеленгенде окъуладжак дуа



Бойле заманларда Аллахның
эмаесине сығзынып, ондан ярдым
истемек керек:
«Шейтанның шерринден Аллагъа
сығзынырым»

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Аузу билляхи мина шайтани
раджим

Имандан шубеленгенде окъуладжак дуа

*Бундан гъайры шубе
яратаджакъ шейлерден узакъ
турмакъ ве бунълары айтмакъ
керек:*

*«Мен Аллагъа ве онынъ
Пейгамберлерине инандым»*

آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

*Аманту билляхи ва
русулюхи*

Назар дуасы

Бир Хадис-и Шерифине коре, Аллахнынъ Эльчиси (сáлля Ллáху 'алéйхи ва сáллям) бойле буюрды:

«Эгер сиз Мусульман къардашынъызда, я да озюнъызде, я да кенди вариетинъызде, бегенильген шейни корсенъиз, Аллагъа сыгъынып ондан ярдым истенъиз, чонки назар – акъикъаттыр»

Эсасен назар инсанынъ бир шей эшикенде я да коръгенде айрет, айран, я да тааджипленме сырасында керчеклешири.

Назар бир инсаны онынъ истеги олмаса да тегер (яни онынъ ирадесине бакъылмайып). Бу себептен Пейгамберимиз (сáлля Ллáху 'алéйхи ва сáллям) аждайиплик коргенимизде я да эшикенимизде, я да бизни шашырткъан, севиндирген, айретке тюшюрген шейлер ичюн бу дуаны огредти:

«Аллах бойле тиледи, Аллах сенден разы олсын, Аллахтан башкъа кучь саиби ёкъ, Эй Аллахым ондан разы ол»

مَا شَاءَ اللَّهُ ، تَبَارَكَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ،
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَيْهِ

*Ма ша Аллах, Табаракя Ллах,
Ля куввата илля биЛлях,
Аллахумма барик алайхи*

**Терджиме эснасында Усеинов С.М.
«Къырымтатарджа – русча лугъат»
китабы ве Алеми-и Медение онлайн
лугъаты къулланылды.**